UŽIVATELSKÝ MANUÁL — CZ

Děkujeme za zakoupení cestovního adaptéru FIXED. Produkt kombinuje adaptér pro zapojení v podporovaných zemích a zároveň lze do něj zapojit elektroniku v různými kolíky. Adaptér je také vybaven USB-C a USB-A porty, takže funguje i jako standartní nabíječka do sítě.

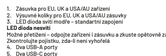
1. Zásuvka pro EU, UK a USA/AU zařízení
2. Výsuvné kolíky pro EU, UK a USA/AU zásuvky
3. LED dioda svítí modře – standartní zapojení

LED dioda nesvítí
Možné příčetění – odpojte zařízení z zásuvku a zkuste opětovně zapojit
Zkontrolujte pojistku, zda-li není vyhořelá
4. Dva USB-A porty
5. Dva USB-C porty
6. USB-C port s výkonem až 65 W standardu PD

PŘED POUŽITÍM SI PROČTĚTE TENTO MANUÁL.

NÁVOD K POUŽITÍ:

1. Adaptér je určen pouze pro 2-pólové nezemněné zařízení.



2. Adaptér je vhodný pro použití s většinou elektronických zařízení do 2500 W při 250 V a 1000 W při 100 V. Jako např. notebooky, menší fény na vlasy, stolní lampičky, elektrické holicí strojky apod. USB-C a USB-A porty jsou vhodné pro nabíjení např. telefonů, tabletů, powerbanek apod.

3. Vestavěné zástrčky lze vybrat tak, aby vyhovovali všem zásuvkám v různých zemích. Spínač bezpečnostních funkcí zajišťuje, že je pod napětím pouze jedna zástrčka.
4. Najednou lze použít pouze jeden typ kolíků. Ostatní kolíky zástrčky jsou automaticky uzamknuty.
5. Lehce stiskněte tlačítko a vysuňte kolíky pro daný region použití, jako na ilustrativním obrázku. Pro opětovné zasunutí kolíky opět lehce stiskněte tlačítko a zasuňte kolíky zpět do adaptéru.

USA AU UK EUROPE

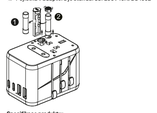
POUŽITELNÉ ZÁSUVKY:

1. Do adaptéru lze zapojit následující typy zásuvek:

Do adaptéru nelze zapojit tyto zásuvky:

2. Adaptér lze zapojit do následujících zásuvek:

VÝMĚNA POJISTKY:
1. Vyjměte pojistku ze slotu označeným nápisem „FUSE"
2. Otočením také vyjměte slot pro náhradní pojistku označený jako „SPARE"
3. Vymáčkte poškozenou pojistku za novou
4. Pojistka v adaptéru je standardu: 250V 10A, BS 1362



Specifikace produktu:

AC vstup: 100V-250V, 50/60Hz
Rating: 100-250Vac 10A Max, 2500W Max
Vstup při zapojení jednoho portu:
USB-C1 výstup: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A max, 65W
USB-C2/3 výstup: 5V/3A max. 15W
USB-A1/2 výstup: 5V/2.4A Max max. 12W
Vstup při zapojení více portů:
USB-C1 výstup: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/2.25A max. 45W
USB-C2/3 výstup: 5V/3A max. 15W
USB-A1/2 výstup: 5V/2.4A Max max. 12W
Absolutní výstup: 65 W
Rozměry: 75x50x54mm
Váha: 178g

Součást balení:

1x Cestovní adaptér
1x Uživatelský manuál

POZNÁMKY

Na výrobek se vztahuje záruka podle zákonných předpisů platných v zemích, kde je prodáván. V případě problémů se servisem se obraťte na prodejce, u kterého jste zařízení zakoupili. FIXED nepřebírá odpovědnost za škody způsobené nevhodným používáním produktu.

PÉČE O VÝROBEK A ÚDRŽBA

K čištění těla adaptéru používejte jemnou látku.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Zařízení nevystavujte dešti nebo srážkám a neponořujte jej do vody. Nenechávejte adaptér v automobilu na slunci.
Nevystavujte zařízení přímu slunečnímu svitku, nebo jej nezanechávejte poblíž zdrojů tepla. Nepoužívejte adaptér, pokud u něj došlo k silnému nárazu, pokud spadl, nebo je jakýmkoliv způsobem poškozen. Všechna zařízení, existuje nebezpečí elektrického šoku a/nebo požárem. Nevyrábějte nepřípojci kabel. Udržujte adaptér mimo dosah dětí. Nepřemalujte otvorení nebo úprava části výrobku má za následek
poruchy a/nebo
Skladovací teplota produktu: 0 až 35 °C Provozní teplota produktu: 0 až 40 °C

LIKVIDACE PRODUKTU

Zařízení s označením symboly sběru recyklovatelných materiálů. Staré produkty nesmějí být likvidovány společně s domácím odpadem! Pokud produkt již nebude fungovat, zlikvidujte jej v souladu s platnými předpisy ve vaší zemi. To zajišťuje, že staré výrobky jsou recyklovány profesionálním způsobem a také vyloučíte negativní důsledky pro životní prostředí. Z tohoto důvodu je elektrické zařízení označené zde zobrazeným symbolem.

Tento produkt je označen CE v souladu s ustanoveními směrnice EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU a RoHS 2011/65/EU. Tímto společnost FIXED zone a.s. prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU a RoHS 2011/65/EU.

FIXED zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

UŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL — SK

Ďakujeme za zakúpenie cestovného adaptéru FIXED. Produkt kombinuje adaptér pre zapojenie v podporovaných krajinách a zároveň je možné do neho zapojiť elektroniku s rôznymi kolíkmi. Adaptér je tiež vybavený USB-C a USB-A portom, takže funguje aj ako štandardná nabíjačka do siete.

1. Zásuvka pre EU, UK a USA/AU zariadení
2. Výsuvné kolíky pre EU, UK a USA/AU zásuvky
3. LED dióda svieti modre – štandartné zapojenie

LED dióda nesvieti
Možné chybné prepätie – odpojte zariadenie z zásuvky a zkúste opätovné zapojiť
Zkontrolujte poistku, zda-li nieje vyhorená
4. Dva USB-A porty
5. Dva USB-C porty
6. USB-C port s výkonom až 65 W štandardu PD

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE TENTO MANUÁL.

NÁVOD NA POUŽITIE:

1. Adaptér je určený iba pre 2-pólové nezemnené zariadenia.

2. Adaptér je vhodný na použitie s väčšinou elektronických zariadení do 2500 W pri 250 V a 1000 W pri 100 V, ako napr. notebooky, menšie fény na vlasy, stolné lampičky, elektrické holiace strojčeky a pod. USB-C a USB-A porty su vhodné pre nabíjanie napr. telefónov, tabletov, powerbankov a pod.

3. Vstavané zástrčky možno vybrať tak, aby vyhovovali všetkým zásuvkám v rôznych krajinách. Spínač bezpečnostných funkcií zaisťuje, že je pod napätím iba jedna zástrčka.
4. Naraz je možné použiť iba jeden typ kolíkov. Ostatné kolíky zástrčky sú automaticky uzamknuté.
5. Ľahko stlačte tlačidlo a vysuňte kolíky používateľ v danej krajine, ako na ilustratívnom obrázku. Pre opätovné zasunutie kolíkov opäť ľahko stlačte tlačidlo a zasuňte kolíky späť do adaptéra.

USA AU UK EUROPE

POUŽITEĽNÉ ZÁSUVKY:

1. Do adaptéra je možné zapojiť nasledujúce typy zásuviek:

Do adaptéra nie je možné zapojiť tieto zásuvky:

2. Adaptér je možné zapojiť do nasledujúcich zásuviek:

VÝMENA POISTKY:
1. Vyberte poistku zo slotu , ktorý je označený nápisom „FUSE"
2. Otočením tiež vyberte slot pre náhradnú poistku , ktorý je označený nápisom „SPARE"
3. Vymeňte poškodenú poistku za novú
4. Poistka v adaptéri je štandardu: 250V 10A, BS 1362

Špecifikácie produktu:

AC vstup: 100V-250V, 50/60Hz
Rating: 100-250Vac 10A Max, 2500W Max
Vstup pri zapojení jedného portu:
USB-C1 výstup: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A max. 65W
USB-C2/3 výstup: 5V/3A max. 15W
USB-A1/2 výstup: 5V/2.4A Max max. 12W
Vstup pri zapojení viac portov:
USB-C1 výstup: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/2.25A max. 45W
USB-C2/3 výstup: 5V/3A max. 15W
USB-A1/2 výstup: 5V/2.4A Max max. 12W
Absolútny výstup: 65 W
Rozmery: 75x50x54mm
Váha: 178g

Súčasť balenia:

1x Cestovný adaptér
1x Užívateľský manuál

POZNÁMKY

Na výrobok sa vzťahuje záruka podľa zákonných predpisov platných v krajinách, kde je predávaný. V prípade problémov so servisom sa obráťte na predajcu, u ktorého ste zariadenie zakúpili. FIXED nezodpovedá za škody spôsobené nevhodným používaním výrobku.

STAROSTLIVOSŤ O VÝROBOK A ÚDRŽBA

K čisteniu tela adaptéra používajte jemnú látku.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Zariadenie nevystavujte dažďu alebo zrážkam a neponárajte ho do vody.
Nenechávajte adaptér v automobile na slnku.
Nevystavujte zariadenie priamemu slnečnému svitu, nenechávajte ho v blízkosti zdrojov tepla. Nepoužívajte adaptér ak u neho došlo k silnému nárazu, spadol alebo je akýmkoľvek iným spôsobom poškodený. Nerozoberajte zariadenie, existuje nebezpečenstvo elektrického šoku a/alebo požiaru. Nevyrábajte nepripojací kábel. Uchovajte adaptér mimo dosah detí. Nepremaľovajte otvorenie nebo úprava časti výrobku má za následok
stratu záruky.
- skladovacia teplota: 0 až 35 °C
- prevádzková teplota: 0 až 40 °C

LIKVIDÁCIA VÝROBKU

Zariadenie s označením symboly zberu recyklovateľných materiálov. Staré produkty nemôžu byť likvidované s domácim odpadom! Ak už produkt nebude fungovať, zlikvidujte ho v súlade s platnými predpismi vo vašej krajine. To zaistíje, že staré výrobky sú recyklované profesionálnym spôsobom a tiež vylúčje negatívne dôsledky pre životné prostredí. Z tohoto dôvodu je elektrické zariadenie označené označenú symbolom preškrtnutej.

Tento produkt je označený CE v súlade s ustanoveniami smernice EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU a RoHS 2011/65/EU. Týmto spoločnosť FIXED zone a.s. prehlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernic EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU a RoHS 2011/65/EU.

FIXED zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

USER MANUAL — EN

Thank you for purchasing the FIXED travel adapter. The product combines an adapter for wiring in supported countries, and at the same time, electronics with different pins can be plugged in. The adapter also features USB-C and USB-A ports, so it works as a standard mains charger.

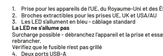
1. Prise pour les appareils de l'UE, du Royaume-Uni et des Etats-Unis/UA
2. Broches extractibles pour les prises UE, UK et USA/AU
3. Les LED s'allument en bleu – câblage standard

La LED ne s'allume pas
Surcharge possible - débranchez l'appareil et la prise et essayez de les rebrancher.
Vérifiez que le fusible n'est pas grillé
4. Deux ports USB-A
5. Deux ports USB-C
6. Port USB-C avec jusqu'à 65W de puissance standard PD

READ THIS MANUAL BEFORE USE.

INSTRUCTIONS FOR USE:

1. The adapter is designed for 2-pole ungrounded devices only.



2. The adapter is suitable for use with most electronic equipment up to 2500 W at 250 V and 1000 W at 100 V. Such as laptops, small hair dryers, desk lamp, electric shavers, etc. USB-C and USB-A ports are suitable for charging e.g. smartphones, tablets, power banks etc.

3. Built-in plugs can be selected to suit all sockets in different countries. A safety function switch ensures that only one plug is energized.
4. Only one type of pin can be used at a time. The other plug pins are automatically locked.
5. Press the button lightly and slide out the pins for the region of use, as in the illustration. To reinsert the pins, press the button lightly again and slide the pins back into the adapter.

USA AU UK EUROPE

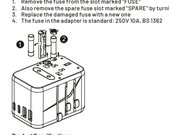
USABLE SOCKETS:

1. The following types of sockets can be plugged into the adapter:

The following sockets cannot be plugged into the adapter:

2. The adapter can be plugged into the following sockets:

REPLACING THE FUSE:
1. Remove the fuse from the slot marked "FUSE"
2. Also remove the spare fuse slot marked "SPARE" by turning it
3. Replace the damaged fuse with a new one
4. The fuse in the adapter is standard: 250V 10A, BS 1362



Product Specifications:

Entree CA : 100V-250V, 50/60Hz
Valeur nominale : 100-250Vac 10A Max, 2500W Max
Sortie lorsqu'un port est connecté :
Sortie USB-C1 : 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A max 65W
Sortie USB-C2/3 : 5V/3A max. 15W
Sortie USB-A1/2 : 5V/2.4A max 12W
Sortie lorsque plusieurs ports sont connectés :
Sortie USB-C1 : 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/2.25A max. 45W
Sortie USB-C2/3 : 5V/3A max. 15W
Sortie USB-A1/2 : 5V/2.4A Max max. 12W
Sortie CC absolue : 65 W
Dimensions : 75x50x54mm
Poids : 178g

Part of the package:

1x Travel adapter
1x User manual

NOTES

The product is warranted according to the legal regulations in force in the countries where it is sold. In case of service problems, please contact the dealer from whom you purchased the equipment. FIXED assumes no responsibility for damages caused by improper use of the product.

PRODUCT CARE AND MAINTENANCE

Use a soft cloth to clean the body of the travel adapter.

SECURITY MEASURES

Do not expose the device to rain or snow or immerse it in water. Do not leave the adapter in the car in the sun. Do not expose the device directly to sunlight or leave it near heat sources. Do not use the adapter if it has been subjected to a severe impact, if it has been dropped, or if it is damaged in any way. Do not disassemble the device, there is a risk of electric shock and/or burns. Do not modify the power cord. Keep the adapter out of the reach of children. Unauthorized opening or modification of the product will void the warranty. Product storage temperature: 0 to 35 °C
Product operating temperature: 0 to 40 °C

DISPOSAL

Supplies in countries with separate collection systems for recyclable materials). Old products must not be disposed of with household waste! If the product no longer works, dispose of it in accordance with the applicable regulations in your country. This ensures that old products are recycled in a professional manner and also eliminates negative environmental consequences. For this reason, electrical equipment is marked with the symbol shown here.

This product is CE marked in accordance with EMC Directive 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU and RoHS 2011/65/EU. FIXED zone a.s. hereby declares that this product complies with the basic requirements and other relevant provisions of the EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU and RoHS 2011/65/EU directives.

FIXED zone a.s.
Kubatova 6
Czech Republic 37004

BENUTZERHANDBUCH — DE

Vielen Dank, dass Sie den FIXED-Reiseadapter gekauft haben. Das Produkt kombiniert einen Adapter für die Verkabelung in den unterstützten Ländern, und gleichzeitig können elektronische Geräte mit anderen Pins angeschlossen werden. Der Adapter verfügt außerdem über USB-C- und USB-A-Anschlüsse, sodass er wie ein normales Netzladegerät funktioniert.

1. Steckdose für EU-, UK- und USA/AU-Geräte
2. Ausziehbare Stifte für EU-, UK- und USA/AU-Steckdosen
3. LED leuchtet blau - Standardverkabelung

LED diode nesvítí
Mögliche Überlastung – trennen Sie das Gerät und die Steckdose und versuchen Sie es erneut
Prüfen Sie die Sicherung auf durchgebrannte Sicherungen
4. Zwei USB-A-Anschlüsse
5. Zwei USB-C-Anschlüsse
6. USB-C-Anschluss mit bis zu 65 W PD-Standardleistung

LESEN SIE DIESES HANDBUCH VOR DEM

GEBRAUCH. GEBRAUCHSANWEISUNG:

1. Der Adapter ist nur für 2-polige, nicht geerdete Geräte geeignet.

2. Der Adapter ist für die meisten elektronischen Geräte bis zu 2500 W bei 250 V und 1000 W bei 100 V geeignet. Zum Beispiel Laptops, kleine Haartrockner, Schreibtischlampen, elektrische Rasierapparate, usw. USB-C- und USB-A ports are suitable for charging e.g. smartphones, tablets, power banks etc.

3. Eingebaute Stecker können für alle Steckdosen in verschiedenen Ländern ausgewählt werden. Ein Schalter mit Sicherheitsfunktion sorgt dafür, dass nur ein Stecker unter Spannung steht.
4. Es kann jeweils nur eine Art von Stift verwendet werden. Die anderen Steckerstifte sind automatisch verriegelt.
5. Drücken Sie leicht auf die Taste und ziehen Sie die Stifte für den region of use heraus, wie in der Abbildung dargestellt. Um die Stifte wieder einzuführen, drücken Sie erneut leicht auf den Knopf und schieben Sie die Stifte zurück in den Adapter.

USA AU UK EUROPE

VERWENDBARE STECKDOSEN::

1. Die folgenden Steckdosentypen können den Adapter angeschlossen werden:

2. Die folgenden Steckdosen können nicht an den Adapter angeschlossen werden:

3. Der Adapter kann in die folgenden Steckdosen eingesteckt werden:

AUSWECHSELN DER SICHERUNG:
1. Entfernen Sie die Sicherung aus dem mit "FUSE" gekennzeichneten Steckplatz.
2. Entfernen Sie auch den mit "SPARE" gekennzeichneten Steckplatz für die Reservesicherung, indem Sie ihn
3. Ersetzen Sie die beschädigte Sicherung durch eine neue.
4. Die Sicherung im Adapter ist Standard: 250V 10A, BS 1362

Technische Daten:

Eingang CA: 100V-250V, 50/60Hz
Nennwert: 100-250Vac 10A Max, 2500W Max
Ausgang, wenn ein Port angeschlossen ist:
USB-C1-Ausgang: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A max 65W
USB-C2/3-Ausgang: 5V/3A max. 15W
USB-A1/2-Ausgang: 5V/2.4A Max max. 12W
Ausgang, wenn mehrere Ports angeschlossen sind:
USB-C1-Ausgang: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/2.25A max. 45W
USB-C2/3-Ausgang: 5V/3A max. 15W
USB-A1/2-Ausgang: 5V/2.4A Max max. 12W
Absolute DC-Leistung: 65 W
Abmessungen: 75x50x54mm
Gewicht: 178g

Teil des Pakets:

1x Reiseadapter
1x Benutzerhandbuch

ANMERKUNGEN:

Die Garantie für das Produkt richtet sich nach den in dem Land, in dem es verkauft wird, geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Im Falle von Serviceproblemen wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. FIXED übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.

PRODUKTPFLEGE UND WARTUNG

Verwenden Sie ein weiches Tuch, um das Gehäuse der FIXED-Reiseadapter zu reinigen.

SICHERHEITSMAßNAHMEN

Setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Schnee aus und tauchen Sie es nicht in Wasser. Lassen Sie den Adapter nicht im Auto in der Sonne liegen. Setzen Sie das Gerät nicht direkt dem Sonnenlicht aus und lassen Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen liegen. Verwenden Sie den Adapter nicht, wenn er starken Stößen ausgesetzt war, fallen gelassen wurde oder in irgendeiner Weise beschädigt ist. Zerlegen Sie das Gerät nicht, es besteht die Gefahr eines Stromschlags und/oder Verletzungen. Das Netzkabel darf nicht verändert werden. Bewahren Sie den Adapter außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Eine unbefugte Öffnung oder Produktänderung führt zum Erlöschen der Garantie. Lagertemperatur des Produkts: 0 bis 35 °C
Betriebstemperatur des Produkts: 0 bis 40 °C

PRODUKTENTSORGUNG

(Gilt in Ländern mit getrennten Sammelsystemen für wiederverwertbare Materialien). Alte Produkte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden! Wenn das Produkt nicht mehr funktioniert, entsorgen Sie es gemäß den in Ihrem Land geltenden Vorschriften. So wird sichergestellt, dass alte Produkte fachgerecht recycelt werden und negative Umweltauswirkungen vermieden werden. Aus diesem Grund ist Elektrogeräten mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Dieses Produkt ist CE-gekennzeichnet in Übereinstimmung mit der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU. FIXED zone a.s. erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU und RoHS 2011/65/EU entspricht.

FIXED zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Tschechische Republik

MANUEL D'UTILISATION — FR

Merci d'avoir acheté l'adaptateur de voyage FIXED. Le produit combine un adaptateur pour le câblage dans les pays pris en charge, et en même temps, il est possible de brancher des appareils électroniques avec des broches différentes. L'adaptateur est également doté de ports USB-C et USB-A, ce qui lui permet de fonctionner comme un chargeur secteur standard.

1. Prise pour les appareils de l'UE, du Royaume-Uni et des Etats-Unis/UA
2. Broches extractibles pour les prises UE, UK et USA/AU
3. Les LED s'allument en bleu – câblage standard

La LED ne s'allume pas
Surcharge possible - débranchez l'appareil et la prise et essayez de les rebrancher.
Vérifiez que le fusible n'est pas grillé
4. Deux ports USB-A
5. Deux ports USB-C
6. Port USB-C avec jusqu'à 65W de puissance standard PD

LISEZ CE MANUEL AVANT DE L'UTILISER.

MODE D'EMPLOI :

1. L'adaptateur est conçu pour les appareils non mis à la terre à 2 pôles uniquement.

2. L'adaptateur peut être utilisé avec la plupart des équipements électroniques jusqu'à 2500 W à 250 V et 1000W à 100 V. Comme les ordinateurs portables, les petits sèche-cheveux, les lampes de bureau, les rasoirs électriques, etc. Les ports USB-C et USB-A sont adaptés à la recharge de smartphones, tablettes, batteries, etc.

3. Les prises intégrées peuvent être sélectionnées pour s'adapter à toutes les prises de différents pays. Un interrupteur de sécurité permet de s'assurer qu'une seule prise est sous tension.
4. Il n'est possible d'utiliser qu'un seul type de broche à la fois. Les autres broches de la fiche sont automatiquement verrouillées.
5. Appuyez légèrement sur le bouton et faites glisser les goupilles pour la région d'utilisation, comme dans l'illustration. Pour réinsérer les broches, appuyez à nouveau légèrement sur le bouton et faites glisser les broches dans l'adaptateur.

USA AU UK EUROPE

PRISES UTILISABLES:

1. Les types de prises suivants peuvent être branchés sur l'adaptateur:

Les prises suivantes ne peuvent pas être branchées sur l'adaptateur:

2. L'adaptateur peut être branché dans les prises suivantes:

REMPLACER LE FUSIBLE:
1. Retirez le fusible de la fente marquée "FUSE".
2. Retirez également le logement du fusible de rechange marqué "SPARE" en le tournant.
3. Remplacez le fusible endommagé par un nouveau.
4. Le fusible de l'adaptateur est standard : 250V 10A, BS 1362.

Spécifications du produit:

Entrée CA : 100V-250V, 50/60Hz
Valeur nominale : 100-250Vac 10A Max, 2500W Max
Sortie lorsqu'un port est connecté :
Sortie USB-C1 : 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A max 65W
Sortie USB-C2/3 : 5V/3A max. 15W
Sortie USB-A1/2 : 5V/2.4A max 12W
Sortie lorsque plusieurs ports sont connectés :
Sortie USB-C1 : 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/2.25A max. 45W
Sortie USB-C2/3 : 5V/3A max. 15W
Sortie USB-A1/2 : 5V/2.4A Max max. 12W
Sortie CC absolue : 65 W
Dimensions : 75x50x54mm
Poids : 178g

Fait partie du paquet:

1x Adaptateur de voyage
1x Manuel d'utilisation

NOTES

Le produit est garanti conformément aux dispositions légales en vigueur dans les pays où il est vendu. En cas de problèmes de service, veuillez contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté l'équipement. FIXED n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation incorrecte du produit.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE DU PRODUIT

Utilisez un chiffon doux pour nettoyer le corps de la banque d'alimentation.

MESURES DE SÉCURITÉ

N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à la neige et ne le plongez pas dans l'eau. Ne laissez pas l'adaptateur dans la voiture au soleil. N'exposez pas l'appareil directement aux rayons du soleil et ne le laissez pas à proximité de sources de chaleur. N'utilisez pas l'adaptateur s'il a été soumis à un choc violent, s'il est tombé ou s'il est endommagé de quelque façon que ce soit. Ne pas démonter l'appareil, il y a un risque de choc électrique et/ou de brûlures. Ne modifiez pas le cordon d'alimentation. Gardez l'adaptateur hors de portée des enfants. Température de stockage du produit : 0 à 35 °C
Température de fonctionnement du produit : 0 à 40 °C

ÉLIMINATION DU PRODUIT

(S'applique dans les pays disposant de systèmes de collecte séparée des matériaux recyclables). Les anciens produits ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ! Si le produit ne fonctionne plus, mettez-le au rebut conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays. Cela permet de garantir que les anciens produits sont recyclés de manière professionnelle et éliminer les conséquences négatives sur l'environnement. C'est pourquoi les équipements électriques sont marqués du symbole illustré ici.

Ce produit est marqué CE conformément à la directive EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU et RoHS 2011/65/EU. FIXED zone a.s. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU et RoHS 2011/65/EU.

FIXED zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
République tchèque

PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA — PL

Dziękujemy za zakup adaptera podróżnego FIXED. Produkt łączy w sobie adapter do okablowania w obsługiwanych krajach, a jednocześnie można podłączyć elektronikę z różnymi pinami. Adapter posiada również porty USB-C i USB-A, więc działa jak standardowa ładowarka sieciowa.

1. Gniazdo dla urządzeń UE, UK i USA/AU
2. Wysuń wysuwane dla gniazd UE, UK i USA/AU
3. LED świeci na niebiesko – standardowe okablowanie

Dioda LED nie świeci się
Możliwe przeciążenie - odłączyć urządzenie i gniazdko i sprobować ponownie podłączyć
Sprawdź, czy bezpiecznik nie jest przepalony
4. Dwa porty USB-A
5. Dwa porty USB-C
6. Port USB-C o mocy do 65W w standardzie PD

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ.

INSTRUKCJE. INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA:

1. Adapter przeznaczony jest wyłącznie do urządzeń 2-biegunowych nieuziemionych.

2. Adapter nadaje się do stosowania z większością urządzeń elektronicznych o mocy do 2500 W przy 250 V i 1000 W przy 100 V. Takie jak laptopy, małe suszarki do włosów, lampki biurkowe, golarki elektryczne itp. Porty USB-C i USB-A nadają się do ładowania np. smartfonów, tabletów, power banków itp.

3. Wbudowane wtyczki można wybrać tak, aby pasowały do wszystkich gniazdek w różnych krajach. Wyłącznik funkcji bezpieczeństwa zapewnia, że tylko jedna wtyczka jest pod napięciem.
4. W tym samym czasie można używać tylko jednego rodzaju pinów. Pozostałe piny wtyczki są automatycznie zablokowane.
5. Naciśnij lekko przycisk i wysuń kołki dla regionu użytkowania, jak na ilustracji. Aby ponownie włożyć kołki, ponownie lekko naciśnij przycisk i wsuń kołki z powrotem do adaptera.

USA AU UK EUROPE

GNIAZDA UŻYTKOWE:

1. Do adaptera można podłączyć następujące rodzaje gniazdek:

Do adaptera nie można podłączyć następujących gniazdek:

2. Adapter można podłączyć do następujących gniazdek:

WYMIANA BEZPIECZNIKA:
1. Wyjmij bezpiecznik z gniazda oznaczonego "FUSE"
2. Wyjmij również gniazdo bezpiecznika zapasowego oznaczone "SPARE", przekręcając je
3. Wymień(-) uszkodzony bezpiecznik na nowy
4. Bezpiecznik w adapterze jest standardowy: 250V 10A, BS 1362

SPECYFIKACJA PRODUKTU:

Wejście AC: 100V-250V, 50/60Hz
Rating: 100-250Vac 10A Max, 2500W Max
Wyjście USB-C1: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A max 65W
Wyjście USB-C2/3: 5V/3A max. 15W
Wyjście USB-A1/2: 5V/2.4A Max max. 12W
Wyjście przy podłączeniu jednego portu:
Wyjście USB-C1: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A max 65W
Wyjście USB-C2/3: 5V/3A max. 15W
Wyjście USB-A1/2: 5V/2.4A Max max. 12W
Absolutna moc wyjściowa DC: 65 W
Wymiary: 75x50x54mm
Waga: 178g

CZĘŚĆ PAKIETU:

1x Adapter podróżny
1x Instrukcja obsługi

UWAGI:

Produkt jest objęty gwarancją zgodnie z przepisami prawnymi obowiązującymi w krajach, w których jest sprzedawany. W przypadku problemów z serwisem należy skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono urządzenie. FIXED nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu.

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA PRODUKTU

Do czyszczenia korpusu adaptera podróżnego użyj miękkiej szmatki.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub śniegu ani zanurzać go w wodzie. Nie należy pozostawiać adaptera w samochodzie na słońcu. Nie należy wystawiać urządzenia bezpośrednio na działanie promieni słonecznych ani pozostawiać go w pobliżu źródeł ciepła. Nie należy używać adaptera, jeśli został poddany silnemu uderzeniu, jeśli został upuszczony lub jeśli jest uszkodzony w jakikolwiek sposób. Nie należy demontować urządzenia, istnieje ryzyko porażenia prądem i/lub oparzeń. Nie należy modyfikować przewodu zasilającego. Adapter przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nieautoryzowane otwarcie lub modyfikacja produktu powoduje utratę gwarancji. Temperatura przechowywania produktu: 0 do 35 °C Temperatura pracy produktu: 0 do 40 °C

UTYLIZACJA PRODUKTU

(Dotyczy krajów z systemem selektywnej zbiórki materiałów nadających się do recyklingu). Starych produktów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi! Jeśli produkt przestanie działać, należy go zutylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju. Zapewnia to profesjonalny sposób recyklingu starych produktów, a także eliminuje negatywne skutki dla środowiska. Z tego powodu urządzenia elektryczne są oznaczone przedstawionym tu symbolem.

Ten produkt jest oznaczony znakiem CE zgodnie z dyrektywą EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU i RoHS 2011/65/EU. FIXED zone a.s. niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektyw EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU i RoHS 2011/65/EU.

FIXED zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Republika Czeska

MANUAL DE UTILIZARE